



ГРУППА КОМПАНИЙ «ДЕЛО»

Филиал ПАО «ТрансКонтейнер»
на Куйбышевской железной дороге
443041 г. Самара, ул. Льва Толстого, 131
Тел/факс: +7 (846) 379 05 80
www.trcont.com, kbsh@trcont.com

Уважаемый Клиент!

Филиал ПАО «ТрансКонтейнер» на Куйбышевской ж.д. представляет Вашему вниманию проект организации отправления 20- футовых и 40-футовых контейнеров в составе ускоренного контейнерного поезда по состоянию на 6 октября 2021г. по маршруту **Мыс-Чуркин (эксп.) ДВост ж.д. (терминал ООО ВМКТ) – Тольятти Кбш ж.д. (терминал ЗАО ТЭС)**, с дальнейшей автодоставкой до городов: Тольятти, Самара, Ульяновск, Пенза, Саранск, Нижнекамск, Набережные Челны, Елабуга из портов Китая, Республики Кореи.

Просим Вас рассмотреть наше предложение. В случае возникновения вопросов просим обращаться в головной офис компании в городе Самара по телефонам +7 (846)379-05-80: Курганова Т.Ю. KurganovaTIU@trcont.ru (доб.4814), Матюнина А.В. Matyunina AV@trcont.ru (доб. 4942).

Будем рады ответить на все Ваши вопросы, и предложить наши услуги по организации перевозок Ваших грузов, в том числе и по другим направлениям.

1. Ставки (индикатив)* на «сквозной» сервис ПАО «ТрансКонтейнер» при приеме контейнера в портах Китая, Кореи, Японии и организация ж/д перевозки груза в составе контейнерного поезда по маршруту Мыс-Чуркин (эксп.) - Тольятти, без автоперевозки до склада получателя (без учета возможных дополнительных сборов по станциям Мыс-Чуркин и Тольятти, указанных в «Примечании»):

Контейнер и вагон ПАО «ТрансКонтейнер»

в руб., НДС 0%

Станция назначения Порт отправления	Тольятти		
	20фут. (до 24 т нетто включительно)	20фут. (до 28т нетто включительно)	40фут. (30т)
Восточные порты Китая (Шанхай)	521 316,00	534 520,00	873 138,00
Восточные порты Китая (Нингбо) **	521 316,00	534 520,00	873 138,00
Восточные порты Китая (Циндао) **	528 796,00	542 000,00	876 878,00
Восточные порты Китая (Тяньзинь/Ксинганг)**	528 796,00	542 000,00	839 478,00
Восточные порты Китая (Далянь)	528 796,00	542 000,00	914 278,00
Южные порты Китая (Яньтьянь)**	575 172,00	588 376,00	940 458,00
Южные порты Китая (Хуанпу) **	575 172,00	588 376,00	940 458,00
Ксиамень	575 172,00	588 376,00	1 007 778,00
Пусан (Корея)	434 548,00	447 752,00	630 786,00

Примечание:

Ставки включают:

- Предоставление контейнера в порту отправления, индикатив;
- 5 суток пользования контейнером с момента выдачи порожнего контейнера до момента сдачи груженого контейнера в порт отправки;
- Морской фрахт, индикатив (на условиях FI порт отправления – LO порт Владморрыпорт);
- Терминальная обработка и экспедирование контейнера в порту Владморрыпорт (ВМКТ);
- Нормативный срок свободного хранения контейнера на терминале ВМКТ – 8 суток;
- ЖД тариф ст. Мыс-Чуркин (эксп.) – ст. Тольятти с учетом НДС 0% только при условии предоставления

Электронная подпись: Подписал: Бульгов А.Н.

№ ВП-2021-2491/НКП КБШ от 06.10.2021

- Предоставление контейнера и платформы ТК с учетом НДС 0%, только при условии предоставления соответствующих подтверждающих документов;
- Стоимость терминальной обработки на ст. Тольятти Кбш ж.д.
- Хранение контейнеров с грузом, выпущенным для внутреннего потребления до 14 суток бесплатно (на ЗАО ТЭС).

* **Ставки являются индикативными и в течение месяца могут изменяться. Для уточнения ставок рекомендуем пользоваться онлайн-сервисом iSales.**

****Из-за отсутствия мест на судах, выдача (букировка) контейнеров в данных портах требует дополнительного согласования.**

Ставки не включают:

- Сбор за охрану груза при перевозке по железной дороге в случае, если груз подлежит охране;
- Стоимость транзитной декларации 4132,20 руб. без учета НДС за одну декларацию, при проследовании груза по территории РФ в режиме таможенного транзита;
- Стоимость оформления документов для завершения процедуры таможенного транзита на ст. Тольятти - 808,33 руб./1 документ (без НДС);
- Стоимость доставки документов со ст. Тольятти в таможенный орган для завершения процедуры таможенного транзита -139,17 руб./1 комплект документов на 1 контейнер (без НДС);
- Стоимость автоперевозки до склада получателя;
- Стоимость крепления/ раскрепления груза в контейнере в порту Владморрыбпорт (ВМКТ). При весе 1 места более 1500кг, расчет стоимости производится отдельно.
- Прочие финансовые и экспедиторские услуги: введение информирования о направлении убытия импортных/транзитных контейнеров в ИС ВМТП при оплате фрахта не через ТК - 375руб./конт.(НДС 0%) При отсутствии либо некорректно поданным ПИ, клиентам выставляются расходы за услугу терминала по доп.сортировке в размере 2729 руб/конт.(НДС 0%);
- Дополнительные расходы, возникшие по вине Клиента, а также расходы, связанные с таможенными рисками;

Срок предоставления полного пакета корректных документов, необходимого для сдачи на перевозку ж.д. транспортом грузов, подлежащих оформлению транзитной декларации в порту Владморрыбпорт, не позднее 1-х суток до отправления судна из портов АТР. В случае несоблюдения вышеуказанных сроков предоставления документов, ТрансКонтейнер не гарантирует отгрузку контейнера в нормативный срок хранения контейнера на терминале в порту Владморрыбпорт и оставляет за собой право выставления на Клиента расходов за сверхнормативное хранение контейнера.

Нормативный срок свободного хранения контейнера на терминале ВМКТ – 8 суток в октябре 2021г.:

Хранение контейнеров в порту Владморрыбпорт на терминале ООО «ВМКТ» сверхнормативного срока:
Для 20 фут.: с 9-21 сутки включительно - 2000 руб. сутки без НДС, с 22 суток – 4700 руб. сутки без НДС.
Для 40 фут.: с 9-21сутки включительно - 3000 руб. сутки без НДС, с 22 суток – 6500 руб. без НДС.

Примечание:

- Вес одного грузового места в контейнере не должен превышать 1500 кг.
- Ставки действительны при условии предоставления документов, подтверждающих НДС 0%.
- Переработка опасных грузов, включенных в классификацию МОПОГ производится по предварительному согласованию возможности и стоимости.
- Дополнительные станционные расходы на станции назначения, связанные с простоем на путях общего пользования, хранением в ЗТК станции назначения, оформлением ДО-1 и ДО-2. Необходимо заключение договора с грузополучателем ЗАО ТЭС на компенсацию данных расходов.

ПОЛЬЗОВАНИЕ КОНТЕЙНЕРОМ ПАО "ТрансКонтейнер" в третьих странах:

В случае перевозки грузов с использованием контейнеров и/или вагонов ПАО ТрансКонтейнер в импортном направлении (в Российскую Федерацию): Клиент обязуется организовать прибытие на территорию РФ, либо возврат в порожнем состоянии контейнеров и/или вагонов ПАО ТрансКонтейнер на станцию (терминал, депо) в течение: При частичном сервисе: 40 суток с момента выдачи контейнера и/или вагона со станции (терминала, депо) за рубежом до момента прибытия на пограничный переход в РФ, если перевозку от станции (терминала/депо) выдачи контейнера и/или вагона за рубежом до пограничного перехода в РФ организывает Клиент; При сквозном сервисе: 5 суток с момента выдачи со станции (терминала/депо) за рубежом до момента прибытия на станцию/в порт отправления за рубежом, если перевозку от станции (терминала, депо) выдачи контейнера за рубежом до станции/порта отправления за рубежом организывает Клиент, а перевозку от станции/порта отправления за рубежом до пограничного перехода в РФ организывает Клиент;

ПАО ТрансКонтейнер.

ПОЛЬЗОВАНИЕ КОНТЕЙНЕРОМ И/ЛИ ВАГОНОМ ПАО "ТрансКонтейнер" по РФ:

Контейнеры и/или вагоны ТрансКонтейнера предоставляются с учётом коммерческих условий, размещённых по адресу:

<https://trcont.com/documents/20143/506802/10.Коммерческие+условия+-+пакет+2.pdf/e1fb4412-8b09-a657-8a35->

ad54834c6910

При превышении указанных сроков необходимо взыскивать с Клиента сбор «предоставление вагона/ контейнера для дополнительных операций, связанных с перевозкой грузов/ контейнеров» в соответствии с прайс-листом «ТрансКонтейнер».

2. Стоимость перевозки контейнера со станции Мыс-Чуркин (эксп.) ДВост ж.д. в составе контейнерного поезда на маршруте Мыс-Чуркин (эксп.) - Тольятти, при условии отправления из нижеперечисленных портов, без автоперевозки до склада получателя (без учета возможных дополнительных сборов по станции Мыс-Чуркин и станции Тольятти, указанных в «Примечании»):

2.1. Контейнер и вагон ПАО «ТрансКонтейнер».

Ставки в руб., НДС 0%.

Порт отправления	Станция назначения Тольятти		
	20фут. (до 24 т нетто включительно)	20фут. (до 28т нетто включительно)	40фут (30т.)
Шанхай	217 008,00	230 212,00	358 738,00
Нингбо	217 008,00	230 212,00	358 738,00
Циндао	217 008,00	230 212,00	358 738,00
Тяньзинь	217 008,00	230 212,00	321 338,00
Далянь	217 008,00	230 212,00	396 138,00
Хуанпу	217 008,00	230 212,00	358 738,00
Яньтянь	217 008,00	230 212,00	358 738,00
Ксиамень	217 008,00	230 212,00	426 058,00
Пусан (Корея)	127 248,00	140 452,00	209 886,00

2.2. Грузеный контейнер клиента и вагон ПАО «ТрансКонтейнер».

Порты отправления	Станция назначения	Ставка в руб., НДС 0%		
		20фут. (до 24 т нетто включительно)	20фут. (до 28т нетто включительно)	40фут. (30т) универсальные
Порты стран АТР	Тольятти	70 566,00	83 770,00	130 846,00
		20фут. (до 24т включительно) танк-контейнеры	20фут. (свыше 24т) танк-контейнеры	
		70 566,00	83 770,00	

Примечание:

Ставки включают:

- Ж.д. тариф от ст. Мыс-Чуркин (эксп.) ДВост. ж.д. до ст. Тольятти Кбш ж.д.;
- Предоставление контейнера и платформы ТК с учетом НДС 0%, только при условии предоставления соответствующих подтверждающих документов;
- Стоимость терминальной обработки на ст. Тольятти Кбш ж.д.;
- Хранение контейнеров с грузом, выпущенным для внутреннего потребления до 14 суток бесплатно (на ЗАО ТЭС).
- Выделение контейнера ПАО «ТрансКонтейнер» и организацию услуг исполнителей в портах отправления (только для контейнера ПАО «ТрансКонтейнер»).

Ставки не включают:

- Сбор за охрану груза при перевозке по железной дороге в случае, если груз подлежит охране;
- Терминальную обработку и экспедирование контейнера в порту Владморрыбпорт (ВМКТ): 20фут. -8100 руб.(без НДС), 40фут. - 9500 руб.(без НДС);
- Стоимость автоперевозки до склада получателя;
- Стоимость транзитной декларации 4132,20 руб. без учета НДС за одну декларацию при проследовании груза по территории РФ от ст. Мыс-Чуркин (эксп.) до ст. Тольятти в режиме таможенного транзита;
- Стоимость оформления документов для завершения процедуры таможенного транзита на ст. Тольятти -808,33 руб./1 документ (без НДС);
- Стоимость доставки документов со ст. Тольятти в таможенный орган для завершения процедуры таможенного транзита -139,17 руб./1 комплект документов на 1 контейнер (без НДС);
- Стоимость крепления/ раскрепления груза в контейнере в порту Владморрыбпорт (ВМКТ). При весе 1 места более 1500кг, расчет стоимости производится отдельно.
- **Нормативный срок свободного хранения контейнера на терминале ВМКТ – 8 суток в октябре 2021г.:**
Хранение контейнеров в порту Владморрыбпорт на терминале ООО «ВМКТ» сверхнормативного срока:
Для 20 фут.: с 9-21 сутки включительно - 2000 руб. сутки без НДС, с 22 суток – 4700 руб. сутки без НДС.
Для 40 фут.: с 9-21сутки включительно - 3000 руб. сутки без НДС, с 22 суток – 6500 руб. без НДС.
- Дополнительные расходы, возникшие по вине Клиента, а также расходы, связанные с таможенными рисками.

Вес одного грузового места в контейнере не должен превышать 1500 кг.

- Переработка опасных грузов, включенных в классификацию МОПОГ производится по предварительному согласованию возможности и стоимости.
- Дополнительные станционные расходы на станции назначения, связанные с простоем на путях общего пользования, хранением в ЗТК станции назначения, оформлением ДО-1 и ДО-2. Необходимо заключение договора с грузополучателем ЗАО ТЭС на компенсацию данных расходов.

ПОЛЬЗОВАНИЕ КОНТЕЙНЕРОМ ПАО "ТрансКонтейнер" в третьих странах:

В случае перевозки грузов с использованием контейнеров и/или вагонов ПАО ТрансКонтейнер в импортном направлении (в РФ): Клиент обязуется организовать прибытие на территорию РФ, либо возврат в порожнем состоянии контейнеров и/или вагонов ПАО ТрансКонтейнер на станцию (терминал, депо) в течение: При частичном сервисе: 40 суток с момента выдачи контейнера и/или вагона со станции (терминала, депо) за рубежом до момента прибытия на пограничный переход в РФ, если перевозку от станции (терминала/депо) выдачи контейнера и/или вагона за рубежом до пограничного перехода в РФ организует Клиент; При сквозном сервисе: 5 суток с момента выдачи со станции (терминала/депо) за рубежом до момента прибытия на станцию/в порт отправления за рубежом, если перевозку от станции (терминала, депо) выдачи контейнера за рубежом до станции/порта отправления за рубежом организует Клиент, а перевозку от станции/порта отправления за рубежом до пограничного перехода в РФ организует ПАО ТрансКонтейнер.

ПОЛЬЗОВАНИЕ КОНТЕЙНЕРОМ И/ИЛИ ВАГОНОМ ПАО "ТрансКонтейнер" по РФ:

Контейнеры и/или вагоны ТрансКонтейнера предоставляются с учётом коммерческих условий, размещённых по адресу:

<https://trcont.com/documents/20143/506802/10.Коммерческие+условия+-+пакет+2.pdf/e1fb4412-8b09-a657-8a35-ad54834c6910>

При превышении указанных сроков необходимо взыскивать с Клиента сбор «предоставление вагона/ контейнера для дополнительных операций, связанных с перевозкой грузов/ контейнеров» в соответствии с прайс-листом «ТрансКонтейнер».

В случае необходимости автоперевозки контейнера из г.Тольятти (по прибытию в составе контейнерного поезда по маршруту Мыс-Чуркин (эксп.) – Тольятти) до склада получателя, к ставкам, указанным в таблицах выше, необходимо добавить ставки на автоперевозку (с учетом примечаний).

Маршрут автоперевозки		Стоимость, руб. (без НДС)	
		20 фут.контейнер	40 фут.контейнер
г. Тольятти Самарской области	г. Тольятти (в пределах города)	6996,00	7762,00
	г. Самара	18357,00	19373,00
	п. Преображенка Самарской обл.	18131,00	18651,00
	г. Новокуйбышевск Самарской обл.	19676,00	20197,00
	г. Сызрань Самарской обл.	17616,00	18136,00
	г. Чапаевск Самарской обл.	20706,00	21228,00
	г. Безенчук Самарской обл.	22252,00	22773,00
	г. Отрадный Самарской обл.	19676,00	20197,00
	г. Ульяновск	24827,00	25865,00
	г. Димитровград Ульяновской обл.	16585,00	17106,00
	г. Пенза	38337,00	38978,00
	г. Кузнецк Пензенской обл.	26372,00	27411,00
	г. Саранск РМ	47491,00	48011,00
	г. Нижнекамск РТ	40280,00	41314,00
г. Елабуга РТ	43886,00	44405,00	

	г. Набережные Челны РТ	44916,00	45435,00
	г. Казань РТ	37189,00	38223,00
	г. Уфа РБ	53673,00	54193,00
Сдача порожних линейных контейнеров на сток	г.Тольятти сток ООО ТЛК Модуль (ул.Коммунистическая,96)	2700,00	3500,00

Примечание:

В стоимость автоперевозки включен простой под разгрузкой: 20 фут.конт.-3 часа, 40 фут.конт.-4 часа; Простой автомашины сверх норматива до 15 минут включительно последнего часа в расчет не принимается, простой свыше 15 мин оплачивается за полный час.

Ставки указаны на автоперевозку растаможенного груза.

Ставки на автоперевозку не включают:

- Сверхнормативный простой оплачивается в размере 1080 руб./час.(без учета НДС);
- Установленная весовая норма брутто по загрузке 20 фут. контейнера составляет 22 тонны и 40 фут. контейнера составляет 24 тонны;
- При превышении установленной нормы контейнера при его автовывозе со ст.Тольятти до конечного получателя силами ТрансКонтейнер, производится предварительное согласование возможности оказания услуги. В случае согласования автоперевозки - взыскивается дополнительная плата.
- Переработка опасных грузов, включенных в классификацию МОПОГ производится по предварительному согласованию возможности и стоимости.

Директор филиала

А. Н. Булытов

Исп.: Обухович Т.В.,
ObukhovichTV@trcont.ru +7 (846)379-05-80 (доб.4934)